



Tourner vers l'avenir

L'année 2022 a été fort occupée pour les industries de localisation et d'excavation. L'assouplissement des restrictions liées à la pandémie s'est traduit par une recrudescence des participants aux conférences et aux expositions commerciales qui se déroulaient en personne. Les dirigeants du Canadian Association of Pipeline and Utility Locating Contractors (CAPULC) ont travaillé fort pendant cette période exceptionnellement chargée et sont très fiers de leurs réalisations.

L'un des projets majeurs du CAPULC réalisé en 2022 est la publication du projet pilote concernant la norme pour la localisation et le marquage des infrastructures souterraines. L'objectif du comité de formation et de normalisation du CAPULC était d'élaborer une norme nationale de localisation et de marquage des infrastructures souterraines afin d'assurer l'uniformité des pratiques à l'échelle du pays tout en tenant compte des variations futures dans les provinces et dans l'industrie. Avec l'aide d'un entrepreneur contractuel tiers, le CAPULC a développé ce document et le registre d'amélioration en continu. Le document préliminaire de la norme a été publié une fois que l'étape clé permettant de solliciter des rétroactions et des commentaires a été atteinte. Le document a ensuite été soumis à un premier processus de révision de 30 jours, puis à un second. Le deuxième processus de révision s'est terminé le 21 novembre 2022. Nous remercions ceux qui ont pris le temps de réviser ce document et nous apprécions toute la rétroaction et tous les commentaires formulés. La première version de ce document du CAPULC sera publiée dans les prochaines semaines. Ce document est certes une grande réalisation et un ajout remarquable pour l'industrie de localisation des infrastructures souterraines!

En octobre, le CAPULC a pu être représenté lors du symposium annuel 2022 du CCGA grâce à son kiosque et à sa participation à la table ronde concernant la certification pour les localisateurs du Canada, un événement très populaire auprès des participants. Une fois la table ronde terminée, le kiosque du CAPULC a été littéralement inondé par des participants souhaitant recevoir une copie numérique de la révision finale du document concernant la norme de localisation et de marquage des infrastructures souterraines. Les commentaires positifs reçus garantissent la qualité exceptionnelle de ce document et nous avons le privilège de le partager avec un nombre important de membres de l'industrie.

La publication « The Locator » de 2023 du CAPULC a été publiée en novembre, et c'est l'un de nos meilleurs numéros à ce jour! Nous sommes extrêmement heureux de vous présenter les mises à jour de deux de nos partenaires provinciaux, l'ATLCGA et du SCGA ainsi que les mises à jour du comité pour les pratiques d'excellence du CCGA et celui du comité de formation et de normalisation du CAPULC. Les autres points saillants sont le résumé de l'AGA 2022 du CAPULC, le jeu-questionnaire « À quel point connaissez-vous bien le conseil d'administration du CAPULC », et des témoignages des localisateurs, un nouvel ajout à la revue « The Locator ». Nous désirons également remercier chaleureusement les

25 novembre 2022

commanditaires du CAPULC. La participation du CAPULC à la recherche et à l'application de la norme la plus élevée de notre industrie serait impossible sans l'appui incroyable de nos commanditaires. Veuillez consulter le site <https://capulc.ca/page-1765436> pour obtenir une liste à jour des commanditaires du CAPULC et pour savoir comment devenir commanditaire auprès du CAPULC.

Bien qu'il soit important de faire une rétrospection de nos réalisations, il est également impératif de se tourner vers l'avenir. L'assemblée générale des membres du CAPULC se tiendra à 10 h 30 le 8 décembre 2022. Elle aura lieu à Nisku, au centre de conférence du Holiday Inn & Suites, au 1100-4th Street et sera également disponible sur Teams. Veuillez consulter notre site Web à <https://capulc.ca> ou envoyer un courriel admin@capulc.ca pour obtenir des renseignements concernant l'inscription.

La période d'inscriptions pour participer à l'assemblée générale annuelle du CAPULC et à la conférence sur la sécurité du CAPULC de 2023 sera ouverte au début de l'année. Cet événement exceptionnel aura lieu le 20 avril 2023 au Courtyard by Marriott Calgary Airport. Parcourez notre site Web, lisez nos infolettres ou envoyez-nous un courriel afin d'obtenir des informations concernant l'inscription.

Vous pouvez également trouver des renseignements sur notre site Web afin de savoir comment devenir membre du CAPULC ou en nous envoyant un courriel. L'adhésion est ouverte à toute personne intéressée par l'industrie de localisation d'infrastructures souterraines et celle de l'excavation. Si vous avez des connaissances et une expertise qui, selon vous, sont bénéfiques pour les membres de l'industrie (et que vous souhaitez également bénéficier de remises intéressantes auprès d'entreprises privées), cliquez sur l'un de ces liens.

Rappelez-vous que la prévention des dommages est la responsabilité de chacun.

